



25.11.2009

B7-0158/2009 }
B7-0159/2009 }
B7-0160/2009 }
B7-0163/2009 } RC1

FÆLLES BESLUTNINGSFORSLAG

jf. forretningsordenens artikel 110, stk. 4,

til erstatning af beslutningsforslag af:

S&D (B7-0158/2009)

ALDE (B7-0159/2009)

PPE (B7-0160/2009)

ECR (B7-0163/2009)

om en politisk løsning på problemet med piratvirksomhed ud for Somalias kyst

**Michael Gahler, Filip Kaczmarek, Luis de Grandes Pascual,
Arnaud Danjean, Mario Mauro, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra**
for PPE-Gruppen

Adrian Severin, Saïd El Khadraoui, Roberto Gualtieri,

Eider Gardiazábal Rubial

for S&D-Gruppen

Izaskun Bilbao Barandica

for ALDE-Gruppen

Geoffrey Van Orden, Paweł Robert Kowal, Tomasz Piotr Poręba,

Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki

for ECR-Gruppen

Niki Tzavela, Fiorello Provera

for EFD-Gruppen

Europa-Parlamentets beslutning om en politisk løsning på problemet med privatvirksomhed ud for Somalias kyst

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om situationen i Somalia,
 - der henviser til sin beslutning af 23. oktober 2008 om sørøveri¹,
 - der henviser til sin beslutning af 19. juni 2008 om Somalia: Rutinemæssige drab på civilbefolkningen²,
 - der henviser til konklusionerne fra samlingen i Rådet (eksterne forbindelser) den 27. juli 2009 (12353/2009) og 17. november 2009 (15649/2009),
 - der henviser til Rådets afgørelse 2008/918/FUSP af 8. december 2008 om Den Europæiske Unions militæroperation med henblik på at bidrage til at afskrække fra, forebygge og bekæmpe piratvirksomhed og væbnede røverier ud for Somalias kyster (Atalanta)³,
 - der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) og 1851 (2008), 1863 (2009) og 1972 (2009),
 - der henviser til brevvekslingen mellem Den Europæiske Union og Kenyas regering om betingelserne og de nærmere bestemmelser for overførsel fra EUNAVFOR til Kenya af personer, der mistænkes for at have begået piratvirksomhed, og som tilbageholdes af den EU-ledede flådestyrke (EUNAVFOR), og beslaglagte genstande i EUNAVFOR's varetægt og for behandlingen af disse personer efter en sådan overførsel,
 - der henviser til brevvekslingen afsluttet den 30. oktober 2009 mellem EU og Republikken Seychellerne om overførsel af personer mistænkt for piratvirksomhed og bevæbnet røveri, der pågribes i forbindelse med Atalanta i operationsområdet,
 - der henviser til hovedprincipperne, som parterne i Djiboutifredsftalen af 25. november 2009 har vedtaget, navnlig om oprettelse af en samlingsregering og et inklusivt parlament,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 110, stk. 4,
- A. der henviser til, at den seneste genoptagelse af kampene mellem oprørerne i sammenslutningen af islamiske domstole og overgangsregeringens og AMISOMs (Den Afrikanske Unions mission i Somalia) tropper har ført til øget ustabilitet og tab af menneskeliv i Somalia,

¹ Vedtagne tekster P6_TA(2008)0519.

² Vedtagne tekster, P6_TA(2008)0313.

³ EUT L 301 af 12.11.2008, s. 33.

- B. der henviser til, at det internationale samfund respekterer Somalias suverænitet, territoriale integritet, politiske uafhængighed og enhed,
- C. der henviser til, at Somalia ikke har haft nogen fungerende regering, siden Said Barres styre blev afsat i 1991, og til at den politiske situation siden da har været præget af anarki, kampe mellem de forskellige klaner og bandekriminalitet,
- D. der henviser til, at forværringen af sikkerhedssituationen i Somalias hovedstad Mogadishu har bevirket, at nationale og internationale ngo'er ikke har kunnet yde hjælp under den humanitære katastrofe, der er under udvikling, eller reagere på nødsituationer,
- E. der henviser til, at alle parter i konflikten i Somalia fortsat gør sig skyldige i omfattende menneskerettighedskrænkelser og krænkelser af den humanitære folkeret, navnlig tortur og anden mishandling, voldtægt, udenretslige henrettelser, vilkårlig tilbageholdelse og overgreb på civile, journalister og menneskerettighedsaktivister samt på civil infrastruktur,
- F. der er bekymret over den langvarige borgerkrig i Somalia og dens betydning for både freds- og forsoningsprocessen i dette land og sikkerheden og stabiliteten på Afrikas Horn som helhed,
- G. der henviser til, at piraterne indtil for ganske nylig ikke kun har angrebet handelsskibe, men også Verdensfødevareprogrammets (WFP) fartøjer, fiskerbåde og turistskibe,
- H. der henviser til, at piratvirksomhed er et resultat af, men også bidrager til vold og politisk ustabilitet i Somalia og har konsekvenser for resten af regionen omkring Afrikas Horn samt følger for civilbefolkningen i Somalia med hensyn trusler, manglende udvikling samt afbrydelser af fødevarerhjælp og andre humanitære aktioner,
- I. der henviser til, at Rådet den 8. december 2008 besluttede som led i EU's omfattende indsats på Afrikas Horn at indlede EU's første militære aktion til søs, EU NAVFOR Atalanta, for at forebygge og bekæmpe piratvirksomhed og væbnede røverier ud for Somalias kyster og bidrage til at beskytte handelsfartøjer, især Verdensfødevareprogrammets fartøjer, der leverer fødevarerhjælp til fordrevne personer i Somalia,
- J. der henviser til, at operation Atalanta siden december 2008 har ydet afgørende beskyttelse til 50 af Verdensfødevareprogrammets fartøjer, som har leveret omkring 300 000 ton fødevarer, der i sidste instans har været til direkte gavn for 1,6 mio. somaliere,
- K. der henviser til, at Rådet den 27. juli 2009 besluttede at optrappe EU's engagement til fordel for fred og udvikling i Somalia i tæt samarbejde med alle relevante aktører, navnlig FN og AU, og i dette øjemed undersøgte mulighederne for, at EU bidrager til den internationale indsats, herunder på sikkerhedsområdet,
- L. der henviser til, at Rådet den 17. november 2009 godkendte krisestyringskonceptet med en eventuel ESFP-mission for at bidrage til uddannelsen af 2 000 medlemmer af den føderale overgangsregerings sikkerhedsstyrker,

M. der henviser til, at piratvirksomhed er blevet en indbringende forretning med enorme

RC\797603DA.doc

PE428.777v01-00}

PE428.778v01-00}

PE428.779v01-00}

PE432.779v01-00} RC1

DA

summer i løsepenge for enkeltpersoner, og henviser endvidere til, at pirater nu om dage anvender mere avancerede metoder, er velbevæbnede, har en klar strategi på plads og er i stand til hurtigt at tilpasse sig nye taktikker,

- N. der henviser til, at langsigtet bistand fra internationale partnere ikke kan være effektiv uden en stabilisering af sikkerhedssituationen,
 - O. der henviser til, at oprørerne i sammenslutningen af islamiske domstole har udelukket enhver politisk kontakt og forsoning med henblik på fred baseret på Djiboutifredsftalen, der opstiller rammerne for en varig politisk løsning i Somalia,
 - P. der henviser til, at militært personel, som deltager i operationen kan anholde, tilbageholde og overføre personer, som er mistænkt for at have begået piratvirksomhed eller væbnede røverier i de områder, hvor de befinder sig, der henviser til, at mistænkte kan retsforfølges af en EU-medlemsstat eller af Kenya i henhold til den aftale, der blev undertegnet med EU den 6. marts 2009, og som giver de kenyanske myndigheder ret til at retsforfølge dem,
 - Q. der henviser til, at der ifølge en rapport fra FN's Miljøprogram (UNEP) langs Somalias kyst er blevet dumpet et stort antal ulovlige ladninger af giftigt affald, hvor indholdet siver ud af beholderne, og hvor man fuldstændig har ladet hånt om lokalbefolkningens sundhed og miljøbeskyttelsen,
1. fordømmer på det kraftigste de alvorlige krænkelse af den humanitære folkeret og menneskerettighedslovgivningen, som alle parter i konflikten i Somalia har begået; kræver, at fjendtlighederne øjeblikkeligt bringes til ophør, og opfordrer alle væbnede grupper til omgående at nedlægge våbnene og træde ind i en ægte bredt baseret dialog med den føderale overgangsregering; kræver, at alle krigsførende grupper afstår fra vilkårlige angreb på civile, og at et uafhængigt panel undersøger krigsforbrydelser og krænkelse af menneskerettighederne;
 2. bekræfter på ny sin støtte til den føderale overgangsregering under ledelse af præsident Sheikh Sharif Sheikh Ahmed og præsidentens tilsagn om at overholde principperne i Djiboutifredsftalen, herunder forsoningsånden og bestræbelserne på at tilvejebringe en inklusiv politisk proces; fordømmer de væbnede angreb på Somalias føderale overgangsregering, FN og ngo'er;
 3. minder om, at det internationale samfund og alle parter i den nuværende konflikt har et ansvar for at beskytte civile, tillade levering af hjælp, opretholde mulighederne for at yde nødhjælp og garantere nødhjælpsarbejderes sikkerhed; kræver derfor, at vilkårene for en passende reaktion på den humanitære katastrofe i Somalia straks tilvejebringes;
 4. noterer sig med stor tilfredshed, at EU NAVFOR Atalanta fortsat bidrager positivt til søfartssikkerheden ud for Somalias kyst ved at beskytte fartøjer, der er chartret af Verdensfødevareprogrammet til at levere hjælp til Somalia, fartøjer med meget vigtige transporter til AU's fredsstøtteoperation i Somalia og andre sårbare fartøjer; opfordrer Rådet til at forlænge operationen med endnu et år efter afslutningen af det nuværende mandat den 12. december 2009; støtter en mulig udvidelse af operationsområdet mod syd afhængigt af

RC\797603DA.doc

PE428.777v01-00}
PE428.778v01-00}
PE428.779v01-00}
PE432.779v01-00} RC1

piratvirksomheden, men understreger, at en sådan udvidelse ikke bør påvirke hovedformålet med missionen, nemlig at beskytte verdensfødevareprogrammets konvojsejladser og andre sårbare fartøjer såsom fartøjer i handelsflåden og fiskerfartøjer;

5. understreger, at piratvirksomhed på åbent hav alvorligt undergraver sikkerhedssituationen og rammer fødevareforsyningen i en allerede kritisk humanitær situation;
6. understreger, at det kun vil være muligt reelt at bekæmpe pirateri, hvis der tages fat om ondets rod, som befinder sig på land, nemlig fattigdommen og den fejlslagne stat, og kun kan udryddes gennem fred, udvikling og statsopbygning i Somalia;
7. er af den opfattelse, at så længe der ikke er fundet en politisk løsning på problemet med Somalias manglede troværdighed som medlem af det internationale samfund, er nødvendigt, at den sikkerhedsstrategi, der gennemføres ved hjælp af Atalanta-operationen, fortsat gælder og endog forstærkes, hvad angår de ressourcer, der er tilgængelige for de styrker, der deltager i selve operationen;
8. opfordrer derfor Rådet til at undersøge muligheden af at iværksætte en ny ESFP-aktion i mindre målestok parallelt med operation Atalanta for at bidrage til uddannelsen af den føderale overgangsregerings sikkerhedsstyrker og derved bringe eksisterende initiativer - bl.a. Frankrigs initiativ i Djibouti og Ugandas initiativ inden for rammerne af Amisoms uddannelsesprogram - i overensstemmelse med hinanden og sikre, at de fører til samme aktionstype; glæder sig i den forbindelse over godkendelsen af krisestyringskonceptet om en eventuel ny ESFP-operation for Somalia, men understreger, at vedtagelsen af konceptet på ingen måde foregriber afgørelsen om at iværksætte en mission, som kun kan træffes efter en mere indgående undersøgelse af situationen på stedet, idet det sikres, at menneskerettighederne respekteres, at der bliver udbetalt løn, at der stilles det fornødne udstyr til rådighed, og at de uddannede sikkerhedsstyrker integreres i de statslige strukturer og kommandostrukturerne, således at de ikke vender sig mod den regering, de skal beskytte, når de vender tilbage;
9. beklager, at 35-40 % af skibene i området ikke lader sig registrere hos det centrale maritime sikkerhedskoordineringsorgan og at disse skibe som følge heraf ikke har kendskab til specifikke sikkerhedsrisici; opfordrer derfor medlemsstaterne til at sikre, at alle deres skibe registreres;
10. beklager, at en veg holdning til de somaliske piraters krav uden gennemførelsen af de nødvendige foranstaltninger til bekæmpelse heraf kan vise sig at være kontraproduktiv og få utilsigtede virkninger i fremtiden ved at tilskynde til yderligere piratvirksomhed i området;
11. opfordrer medlemsstaterne til nøje at undersøge mulighederne for at have militære styrker om bord på fragt- og fiskerfartøjer;
12. udtrykker sin fortsatte støtte til Amisom i betragtning af missionens afgørende rolle i fredsprocessen; understreger, at yderligere aktiviteter i samarbejde med AU og Amisom bør kortlægge de mest påtrængende behov og eventuelle former for yderligere EU-støtte, således at Amisom kan udvikle kapaciteter i overensstemmelse med sit mandat;

13. opfordrer det internationale samfund og navnlig EU til at øge sin humanitære bistand til internt fordrevne personer og folk i nød;
14. mener, at inddragelsen af somaliske kvindeorganisationer og civilsamfundet kan indvirke positivt på den nationale forsoningsproces;
15. opfordrer medlemsstaterne til at undersøge muligheden for at uddanne besætningsmedlemmer og fiskere for at forberede dem på en eventuel gidseltagning;
16. kræver en streng og fornyet anvendelse og overvågning af våbenembargoen mod Somalia, der indførtes af FN i 1992, og som der udvises ringe respekt for; kræver, at alle, der overtræder våbenembargoen mod Somalia, holdes ansvarlige;
17. opfordrer de FN og Kommissionen til at gennemføre en tilbundsgående undersøgelse af dumpning af giftigt affald og ulovlig fiskeri langs Somalias kyst, til at placere ansvaret på alle niveauer, til at understøtte bestræbelser på at bringe de ansvarlige for disse forbrydelser for en domstol og til at sikre, at der rettes fuldstændig op på miljøforureningen;
18. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, generalsekretærene for AU, FN og Den Mellestatslige Organisation for Udvikling (IGAD), lederen af Somalias føderale overgangsregering samt Etiopiens regering og Det Panafrikanske Parlament.